

BARCS és VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer:
vasárnap.

Felélős szerkesztő és kiadó
Skríbanek Géza.

Egész évre 8 kor. félévre 4 kor. negyedévre 2 kor.
Nyilttér sora 40 fillér
Hirdetések nagyság szerint

A mi jegyzőink.

Írta: Alfa.

Levett kalappal szólhatunk a munkában görnyedő, hangyaszorgalmu testületről, mely legtöbbet dolgozik a hazában.

A szorgalmas Tengelyik vállain egy ország terhe esüng.

Község, járás, megye, állam minden terhével állig megrakva. Olyan mégis ez a testület, mint a pusztan állófa.

Elhagyatva, a maguk gyenge erejére utalva állnak az élet küzdelmes viharai közepette.

Nincs senki, a ki ügyüket felkarolná.

Ha olykor már béketűrésük elhagyja őket s glédába állva, fennhangon kérik, (mert bizony követelni nem merik), jogos kívánságaik teljesítését, felhangzik a közgyűlési termekben néhány frázis, lehet, hogy egy kis konczot is vetnek oda nekik s aztán elcsendesítik őket hosszú időre.

Érthetetlen a vármegyék és községek ezen eljárása.

Mert hisz a jegyzők a közigazgatási eljárás egyedül hiyatott közegei a községekben. Ők a helység esze, lelke, mindene, te-

hát joggal elvárhatják, hogy méltányolják őket és ne részesüljenek oly mostoha elbánásban. Hosszu, nagy küzdelem után sikerült elérniök azt, hogy a vármegyék most már komolyan foglalkozzanak velük. Mennyi utánjárás, mennyi kapacitálás kellett ehhez! Mikor aztán megvolt, zúdult azokra, kik közreműködtek jogos óhajaik kivívásában, az a sok hála és köszönet! Egész rendszerré vált azóta, hogy derék jegyzőink, ha érdekükben bármi történjék is, egyszerre hálálkodjanak.

Olyanok a jegyzők, mint a magyar nemzet. Jogos kívánságok teljesítését várják. A mit kérnek, benne van a törvényben. Jogosan megilleti őket. A jegyző mindene a népnek: az esze, a szive, a cselekvő, a dolgozó keze és munkáló teste! S a jegyzők kívánságait még is még ma is semmibe veszik, lenézik.

A jegyzőség azonban már megmozdult. A lenyügözött, eddig békességgel tűrő csapat harczol és küzd óhajai és kívánságai diadaláért. Megérdemlik, hogy diadalmaskodjanak!

A vetések állása és a mezőgazdasági állapot 1903. évi július haváról.

(A m. kir. földmivelésügyi miniszterhez a gazdasági tudósítókól beérkezett jelentések alapján.)

Julius hó közepe táján az esőzések, amelyek néhol annyi bajt okoztak, általában megszüntek s velök együtt a viharos és részben hűvös időjárás is elmúlt. mintegy útat nyitva a melegnek és a kánikulának, amely tényleg már 16-án teljes erővel beköszöntött. A rekkenő hőség közel öt napon át tartott, siettetvén a gabonaneműek érlelését, helyel-közzel túlérését, sőt néhol a kevésbé érett megvak megszorulását is.

A szorult szemű gabona tehát az idén nem tartozik a ritkaságok közé. Előmozdította azt a rozsda is amely még az utóbbi időben is éreztette kisebb-nagyobb mértékben káros hatását csaknem az összes kalászos terményeknél.

Még legkevésbé szenvedett minőségileg a rozs, ennek különben már nem ártott annyira a július hó 16-20-iki rekkenő hőség sem, mint a búzának és részben az árpának.

A július hó 21 és 22-iki esőnek, haez is viharral és néhol jégesővel jött, nagyon nagy hasznát látta a növényzet és ezzel együtt a már érett és félig érett ga-

T Á R C Z A.

Egy könyvesepp.

— Szeccszziós novella. —

A „Barcs és Vidéke” számára írta:

Baranyay József.

I.

— Margit! Hát nem hallgat meg?

— Ugyan ne fecsegyen! Még elrontom a figurát.

— Ézért az ostoba fecsegésért!

— Azt nem mondtam, hogy ostoba,

— de unalmasnak elég unalmas.

— De ha szeretem, ha imádom!

— Ezt már hallottam! Vigyázzon a rendezőre, most a férfiakon a sor!

A beszélgetés megszakadt. Az utolsó figuránál, mikor a rendező „séta jobbra”-t vezényelt, indult meg újra:

— Nem hiszi ugy-e, hogy szeretem?

— Ne gyötörjön mindig ezzel!

— Tudom, hogy nem remélhetek;

de még az is boldoggá tenne, ha elhinné, hogy szeretem.

— Hölgyek kettővel előbbre! — hangzott a rendező vezényszava.

Kovács Elemér nem kaphatott választ.

II.

Kovács szobájában ül és monologizál:

— Nem szeret, — hiába! sőt tán gyűlöl is! Még azt se hiszi el, hogy szeretem. Az ellenszenvét nem is palástolja. Nem alkalmatlankodom többet nála! — Csak ki tudnám mutatni szerelmemet valami tettel. Feláldoznám életemet érte örömmel; hisz nélküle ez nem is élet! Oh, a középkor reménytelen szerelmesei boldogabbak voltak, mint én; hányszor meg kellett védeni az imádott hölgyet, a rablót, a haramiák ellen; ma már az sem divat.

III.

Kávéházban két tiszt beszélget.

— Hogy sikerült a kaszinó-bál?

— Komiszul! Annál csak a publikum volt komiszabb.

— S a nők?

— Ugyan, hadd azokat a nőket, — felelt gunyos kacajjal megtoldva — gondolhatod, mifélek lehettek ott.

Kovács Elemér vérbeforgó szemekkel rohant a tisztek asztalához:

— Ne rágalmazzon — hörögte — vonja vissza.

— Mit lármáz maga itt?

— Vagy tegyen kivételt!

— Van eszemben! Egy szemet se!

— Kende Magitot se?

— Mit leczkézett itt? Mondtam, senkit se! Mind egyforma!

— Aljas kutya!

— Gazember!

IV.

A közvélemény Kovács mellett volt persze. Különösen a nők nem győzték dicserni: irigyelték Kende Margitot, hogy olyan bátor védelmezője van. Sokan azt hangoztatták, hogy Kovács ne párbajozzon olyanokkal, ki tisztességes nőket rágalmaz

bona is. A learatott képeket ugyan sok helyen meg forgatta a vihar, mindazonáltal nagyobb bajt nem okozott.

A sok esapás dacára azonban a learatott keresztek száma a remélnél több lévén és a keresztekben lévő magvak mennyisége is csaknem normális, ennél fogva habár szalmára nézve a múlt évnél jóval kisebb termés leend, az összes szalmás magtermés az eddig észlelték szerint mintegy csak 1200-kal marad alul a múlt évi eredménynek.

Ma ugyanis már sokkal valószínűbbnek látszik az a feltevés, hogy a gabonatermés megközelíti a jó közepes átlagot, noha ismeretes, minő sok helyen pusztított az idén a rozsa és üszög, továbbá a penészgomba és a sok különféle rovar, amelyek kártételét évről-évre sajnos tapasztaljuk.

Sok gondot okoz mostanában a fölzsaporodott munka és leginkább a gabona aratás összetorlódása és természetesen a cséplés jelentékeny mértékű késedelme. A megkésített aratás azonkívül, hogy a túl érett gabonának részbeni kipergését elég sok helyen előidézheti, hátraveti a gazdákat a többi munkálatokban is, úgy hogy a nyár folyamán előreláthatólag mindvégig munkatorlódással lesz a gazdáknak dolguk.

Jégesőt jelentettek: Nógrád, Vas, Pest, Temes, Torda-Aranyos vármegyék-ből. *Árvizet* pedig újabban Pest vármegyéből. A felvidéki árviz — mint ez most már jobban kitűnik — jelentékenyebb kárt Nyitra, Trenesén és Pozsony vármegyékben okozott.

Az *őszi búza* aratása az ország sík földjein befejezéséhez közeledik, sőt néhol már egészen készen is vannak a munkálatokkal, s folyik a hordás és itt ott megkezdődött a cséplés is. A sok eső utóbb a rekkenő hőség az amugy is meglehetősen sok helyen rozsdalepett vetéseknek eléggé ártott. A termés minőségileg jóformán országszerte vegyes; találkozik jó minőséggel szemben csaknem mindenütt elég sárgás színű és itt-ott szorult szemű mag is.

A *buzával* bevetett terület, tekintet nélkül a folyó év nyarán észlelt eléggé

Csak Kende Margit mosolygott gúnyosan. Szegény tatár! Hogy öröklődik, hogy érdemeket szerezzen! Biztosan részesek voltak azok a tiszték. Kovács fujta föl olyan nagygyá a dolgot. Aztán meg is sajnálta. Szegény bolondos fiu, még valami baja lesz a párbajban. Kár érte, úgyesen táncolja a „Kake-walek“-ot.

V.

A segédek szigorú feltételeket állapítottak meg: 25 lépés távolság, 3-szori golyó-váltás 5 lépés avanszszal, utána kardvívás végkimerülésig.

Az öreg Kende a nyitott ablaknál esibukozott.

— Csak ne lenne egyiknek se baja — dörmögte fogai között — Margitét ne folyjon vér.

Zöld ágakból összetakolt hordágyon hoztak az utcán valakit.

— Ki sebesült meg? — kérdezte Kende.

— Kovács!

— Veszélyes?

nagy esapásokra, amelyek pozitív terjedelméről azonban még nincsen biztos tudomásunk, mintegy 5.794.000 kat. holdra tehető, amely valószínű területről országos átlagban és kat. holdankint mintegy 6'81 mmázsa termés és így összesen körülbelül 3395 millió métermázsa búza várható. A múlt évben termelt 46'50 millió mmázsa buza; ennél fogva az ideai buzatermés kilátások mint egy 7 millió mmázsaival kedvezőtlenebbek.

Az *őszi rozs és kélszeres* aratása csupán a hegyi vidékeken folyik még, másutt már mindenütt befejezték az aratást egyes kivételektől eltekintve, általában a remélnél szintén valamivel jobb eredménnyel és különösen ami a minőséget illeti. A rozs többnyire szép nagyszemű és sulyos; találkozik ugyan ebben a terményben is szorult szemű mag, sőt itt-ott olyan is, amelyen már a csirázás nyomai mutatkoznak, mindazonáltal országos átlagban a minőség kielégítő és jónak mondható.

Az *őszi árpát* learatták és nagyobbára már próbacsépléseket is eszközöltek belőle. Az eredmény kielégítő, főleg mennyiségileg, míg minőségileg a sok eső miatt vegyes.

A *tavaszi árpát* a hegyi vidékek kivételével mindenütt aratják, sőt le is aratták. A hűtőseles, szorult szemű barnás és sárgás színű magvak nem tartoznak ugyan a ritkaságok közé, mindazáltal a termés a várakozásnak nagyobbára meg fog felelni, mert a kékék elég sulyosak, és így az átlagos minőség is jobb a remélnél.

H i r e k.

— **A díjtekvés** iránt, melyet e hó 15, 16 és 20-ikának délutánjain több rendez a baresi intelligencia köréből, mind nagyobb érdeklődés mutatkozik. A csinos nyereségtárgyaknak, melyek egy kirakatban vannak a Széchenyi-utcában kitéve, máris sok nézői vannak s előre láthatólag a verseny nagy érdeklődés mellett fog lefolyni. A verseny utolsó napja, mint jeleztük is már lapunkban, 20-án

— Nagyon — szólott csendesen az orvos. Tegyük le a hordágyat: a vérzés újra megindult. Csak már közel volna a lakása. Nem tudom, hogyan visszük el odáig:

— Hozzák be ide — mondta az öreg Kende mérgesen. — Ilyen kellemetlenséget. Még utóbb hirbe hozza Margitot,

VI.

— Margit bejöhethetnél a beteghez: eszméletén van már, a te neved susogja.

— De papa, rám rossz hatással fog lenni, so se szerettem beteget nézni.

— Most a könyörületesség parancsolja.

Bementek a beteghez. Margit oda ment Kovácshoz.

— Hogy van Elemér?

— Köszönöm . . . Most már jól, hogy itt van . . . Köszönöm, hogy eljött . . .

— Hisz maga most nálunk van Elemér. Mi ápoljuk,

Szent István napján kerti mulatsággal lesz összekötve.

— **Adakozás.** Ledovszky Béla, a Neuschloss féle fafűrészelő gyár hivatalnok a napokban 2 koronát küldött be szerkesztőségünkbe azon szándékkal, hogy az a baresi leendő kórház női osztálya részére fordíttassék. Az összeget már rendeltetési helyére juttattuk.

— **Hirtelen halál.** E hó 7-én reggel Bareson az Almás-utcában Weisz Sándor kereskedő háza előtt egy fahíd elkészítésén dolgozgatott Majer György szegénysorsu, 45 év körüli ács. Munkájában rosszul érezvén magát s a közlelésben levő padra ült le, melyről hirtelen leesett a földre s pár perc múlva többek jelenléte mellett, dacára a nyújtott segédkezőseknek, meghalt. A szerencsétlen embert, kit feleségén kívül 5 kis gyermeke siratja, szívszélhűdés érte. A helyszínén csakhamar megjelent Koharich Ferencz t. b. főszolgabíránk, ki gyorsan intézkedett a holttest elvitetése végett.

— **Egy matróz titokzatos eltűnése.** Bares alatt a drávai kikötőben horgonyozó, a Dunagőzhajózási-Társaság tulajdonát képező 6561 sz. uszályhajó Dioszegi József nevű matróza e hó 4 ikén reggel nyomtalanul eltűnt. Az uszályon levő szobája ajtaját a kulcsesal kívül nyitva találták s azt hiszik, mivel előtte való éjjel mulatott, hogy tán ittas állapotában véletlenül a hajóról a Drávába esett. Lapunk zártakor vesszük a hírt, hogy a fent nevezett matróz holttestét f. hó 8-án a Drávából kifogták.

— **Fenyegető levél.** F. hó másodikán, Leisching Pál aranyosi bérlő lakásának nyitott ablakán valaki egy névtelen levelet dobott be a szobába, mely a következő sorokat tartalmazta: Leisching ur ha Rapli gazdáját azonnal nem bocsátja el, úgy mindene „fel lesz gyújtva“. A levél írója valószínűleg a gazda egyik ellensége lehet s e fenyegető névtelen hűst a csendőrség most nyomozza.

— **A consul.** Napoleon már fiatalon benne volt a császár s szegényen, a katonai iskola padjai között egészen az, ami a trónon Mikor consullá választatik,

Elemér olyan boldognak érezte magát, hogy áldotta azt a gyilkos golyót!

— . . . Oh köszönöm — köszönöm — susogta. Aztán elvesztette eszméletét Margit kisietett a szobából.

VII.

Az orvos beszélt Margithoz!

— Szegény betegünk haldoklik. Jöjjön be nagysád, aranyozza be jelenlétével a szegény haldokló utolsó perceit!

Kovács Elemér szemei elhomályosodtak nem látott mást semmit csak Margitot. Már azt se látja egészen tisztán; csak az arcát látja még, a szemét s abban egy nagy könnyecseppet. S erre a könnyecsepre elkezdett mosolyogni a haldokló arzra.

. . . Kovács Elemér boldogan halt meg.

Margit pedig felsóhajtott:

— Kár! Olyan szépen táncolt!



egyszerre maga rendezze be az egész államot. Miadjárt Marego után rendezze a francia egyház állapotát úgy, hogy tulajdonképpen az a helyzet jön létre, amelyet a gallikán egyház szabadságainak előharcosai a XVII. században követeltek. A püspökök kinevezése dolgában a consul lépett a régi királyok örökébe. Minden püspöknek le kellett mondani, de Bonaparte részben közülök nevezte ki az újakat. A külső és belső béke tiszteletére aztán 1802. husvétjén nagy Tedeum volt a Notre Dameban, melyen csak a tábornokok nem akartak megjelenni, míg a consul meg nem parancsolta s Delmas tábornok azt mondta este „A consulnak szép multság volt, csak az az egy millió ember hiányzott belőle, a ki megölette magát, hogy ilyesmi többé ne legyen.“

A consul lassan és óvatosan hidalta át a köztársaság és monarchia közötti ürt. Citoyen volt, polgári ruhában járt s arra volt büszke, hogy az Akadémia tagja. De Marego után már urnak lép fel, udvart tart a Tuileriákban, megszorítja a hírlapok számát és a megmaradtakra behozza a censurát. Az akadémiának társadalomtudományi osztályát felosztatta s a neki nem tetsző írókat, mind madame de Staëlt, kiiltotta az országból. Így veti árnyékát előre a későbbi császár.

Napoleonról, aleonsulról szól a Nagy Képes Világtörténet most megjelent 191. füzeté.

A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marezali Henrik, egyetemi tanár, ki egyuttal a kötet írója is. Egy-egy gazdagon illusztrált kötet ára díszes félbörkötésben 16 korona; füzetenkint is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői út 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés útján, havi részletfizetésre is.

— **A családi asztal részére** mindenütt kitűnően bevált a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé bevezetése. Aki jó kávé inni és mégis takarékoskodni akar, az ne használjon mást, mint Kathreiner az eredeti csomagokban. Azonban sohasem Kathreiner az, a melyet nyitva mérlegelve árusítanak, a mely körülményre különösen figyelmeztetjük igen tisztelt háziasszonyainkat. A csekély többlet kiadás sokszorosan megterül, mert csak a valódi Kathreiner igaza az a valódi használatban.

Közgazdaság.

— **A Magyar közönséghez.** A Magyar Védő Egyesület, céljához híven — a hazai ipari és mezőgazdasági termelés és a hazai munka és nemzeti kereskedelem védelme és ez uton való nemzeti irányu fejlesztésére működését megkezdte. Ezen célból fölkérünk ezennel minden ipari és mezőgazdasági termelőt, azok szövetkezeteit és testületeit, — minden iparost és gazdát, akik az általunk előállított cikkeknek nagyobb forgalmát és kelendőségét óhajtják, hogy nálunk jelentsék be, milyen cikkeket milyen mennyiségben óhajtának egyesületünk

„Országos Áruforgalmi Központja“ által elhelyeztetni.

Fölkérünk minden kereskedőt és különösen a nagyobb fogyasztókat, intézeteket, testületeket, gyárakat stb. akik hazai cikkekkel hajlandók szükségletüket fedezni, hogy ezen szándékukat, a kereslet tárgyát és az évi szükséglet mennyiségét nálunk jelentsék be.

Fölkérünk mindenkit, aki a hazai cikkek ajánlása, terjesztése által mint kerületi és helyi képviselő, ügynök, vagy utazó állandó szép jövedelemre szert teni, avagy rendes keresetforráshoz jutni akar, küldje be ajánlatát.

Fölkérünk minden fővárosi és vidéki újságkiadóhivatalt, amelyik magyar termelők collectív hirdetéseit (hirdetési iroda mellőzésével) tőlünk megkapni óhajtja, és ily hirdetésekért kedvezményes árat szabni hajlandó, hogy mutatószámot és ajánlatot küldjön.

Azon termelőket és termelőszövetkezeteket pedig, akik burgonyát, paradicsomot, görög és sárga dnyét, szőlőt, barackot, körtét, almát, szilvát, szilvaizt, (lekvárt) diót, vaját tojást baromfit, stb. akár kisebb, akár nagyobb mennyiségben külföldre való szállítás céljára már is eladni akarnak, ha egyesületünkhöz fordulnak, oly kiváló külföldi cégekkel hozzhatjuk összeköttetésbe, melyek e cikket itthon veszik át, minden mennyiségben a legjobb elérhető áron.

Levéleimünk: Magyar Védő Egyesület Budapest.

— **Raktár kimutatása** a magyar leszámítoló- és pénzváltó bank baresi raktárainak. Készlet f. hó 15-én 83300 mm. 1230750 kor. biztosítási érték Beraktárlás f. hó 15-től 31-ig 62458 mm. 883700 kor. biztosítási érték. Összesen 145758 mm. 2114450 kor. biztosítási érték Kiraktárlás f. hó 15-től 31-ig 56284 mm. 821150 kor. biztosítási érték. Készlet f. hó 31-én 89474 mm. 1293300 kor. biztosítási érték. Részletezés: 10507 mm. búza 1077 mm. rozs 309 mm. árpa 7296 mm. zab 60293 mm. tengeri 9992 mm. különféle.

Vetőmagvak. (Mauthner Ödön tudósítása.) A lefolyt hét magforgalma igen csekély volt, csak *őszi búkkönyt és őszi borsót* kerestek élénkebben. Más években ez időtájt a külföld meglehetősen érdeklődött *biborheremag* iránt, de az idén az nem tapasztalható, mert más termelő országoknak is jó termésük van. *Káposzta, repszót és tarlórépát* is keresnek, ez utóbbi termése, mint már jeleztük jóval gyengébb a tavalyinál, miért is a magasabb árkövetelések jogosítottak. A külföld tudósítása szerint úgy a korán érő *herfélék*, mint a *fűmagvak* termése kielégítő.

Jegyzések nyersáruért 50 kgként Budapest. Vöröshere 70—72 kor. Luczerna 55—60 kor. Muharmag 11 kor.

CSARNOK.

Rád gondolk

*Most is mindig rád gondolk,
Most is boldogtalan vagyok,
Bár sok év múlt el azóta,
Hogy terőlad szolt a nóta,
Üztem röpké szerelmeket
Sokszor hittem: feledtelek*

*Hogy a szívemben meghaltál.
S mindig, mindig feltámadtál.*

*Vélem maradsz, amig élek
Tépett vágyok, tört remények
Hazug álmok, bús emlékek
A siromig elkísérnek.
S míg te éled a világot
És más férfi lesz a párod,
Elhagyatva egymagamban
Rád gondolok szakadatlan.*

Szombatos Elemér.

A Botlás

Egy pajkos kis történet zsong a lelkemben.

Apró, holdfényes kis történet, kedves, de azért csipős, olyan mint a rózsalevelek közt rejtőzködő tövis,

Egy asszonyról szól a mendedmonda. Egy halvány szőke asszonyról, kit egy kedves házibarátság kísért egy este telyről haza.

Májusi este volt. Csillagok is ragyogtak; holdfény is derengett a házak felett s esodálatos, még lámpák is égtek az utcákon; minden tiz-tizenöt lépésre egy.

Szorosan egymáshoz simulva siettek hazafelé.

A levegő tele volt kaczerka illattal, az ezredesek kertje felől csak úgy öntötte balzsamát a májusi éj.

A nagy sietésben megbotlott az asszonyka. Kaczagva nézett fel a férfi arcába s édesen csicseregget el párszót:

— Találkozni fogok még ma az ideáloommal.

— No az bajos lesz . . . nagyon későn van már . . . Egyébiránt, miből következteti ezt.

— Ej! hát még ezt sem tudja . . . Látja mi asszonyok, még leánykorunkból emlékszünk egy babonára . . .

Az asszonyka még jobban oda simult a férjhez.

Az esteli szellő még kaczerabbul sutogott bele csengő-bongó hangjiba . . .

— Látja közöttünk az a babona él, hogy ha az ember az utcán megbotlik, akkor okvetlen reá akad az ideáljára . . .

— Ugy — szólott a kísérő — hát ebből következteti!

Azután tovább mentek.

Egyszerre csak hangosan fölkacagott a férfi.

Az asszonyka megijedt, megrezzent, azután kérő szemekkel fordult kísérőjéhez:

— Ugyan Károly, mi jutott eszébe.??

— Kiváncsi? Elmondom . . . Látja én mindig azt hittem, hogy előbb kell találkozni egy asszonynak az ideállal s csak a találkozás után lehet . . . megbotlani . . . s maga megfordítva mondja a dolgot.

Az asszonyka keztyűs kezével befogta a maliciosus kísérő száját . . .

A májusi szellő kaczagva vitte tova a beszédet s vele a történetet, mely kedves, de azért csipős, mint a rózsalevelek között szuró tövis.

Zombory Dezső.

DEUTSCH IZIDOR BARCSON.

Ajánlja az ujonnan berendezett
czement-árugyarát
hol különféle lemezek és minden
e szakmába vágó áruk jó mi-
nőségben és jutányos áron kap-
hatók.

Hirdetések jutányos áron
felvétetnek e lap kiadóhi-
vatalában.

VASUTI MENETREND.

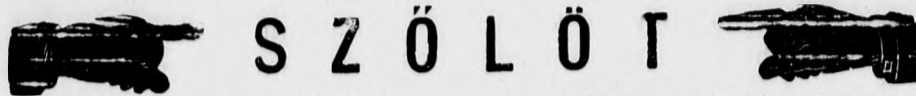
Barcsra érkeznek:

Pécsről . . .	délelőtt 10 óra 58 perc
"	délután 5 " 14 "
"	este 9 " 12 "
Kanizsáról . . .	délelőtt 7 " 11 "
"	délután 5 " 15 "
"	este 9 " 17 "
Pakráczról . . .	délelőtt 10 " 53 "
"	este 8 " 05 "
Somogy-Szobbról	délben 12 " 15 "
"	este 9 " 05 "

Barcsról indul:

Pécsre . . .	reggel 7 óra 28 perc
"	délután 1 " 20 "
"	délután 5 " 50 "
Kanizsára . . .	reggel 3 " 30 "
"	délelőtt 11 " 10 "
"	este 9 " 40 "
Pakráczra . . .	délelőtt 8 " 16 "
"	délután 5 " 30 "
Somogy-Szobbra	reggel 3 " 40 "
"	délután 1 " 30 "

Unghváry László 300 holdas gyümölcsfa is Czepléden.
kolája szőlő és borgazdasága



szállítok rendkívül édeset és zamatosat első rendű minőségben

POSTÁN

Borszőlőből augusztus 20—25-étől kezdődőleg eleinte Oportó és Ezerjő, később pedig Mézesfehér, Kadarka, Kövidinka stb. fajokból a teljes érték előleges beküldése mellett az ország bármely postaállomására bérmentve 5 kilós ládában 1 frt. 15 krt.-ért.

Csemegeszőlőből (piros és fehér saszlából) szeptember 1—10-én kezdve bérmentve 5 kilónként 1 frt. 30 kr.

Muskotályból (passatutti faj, a csemegeszőlők királya!) szintén szeptember 1—10-én kezdve, bérmentve 5 kilónként 1 frt. 50 kr.-ért.

Ily módon a vevő 5 kilós csomaghoz 17 fillérrel olcsóbban jut, mint ha azt utánvétellel küldeném. Epen ezért postai utánvét mellett egyáltalában nem küldök szőlőt. — Egy szállító-levéllel 3 láda szőlőt is lehet küldeni, mely esetben 24 fillért takarít meg a rendelő, vagyis ennyivel kevesebbet küldjön be 3 láda szőlőért.

VASUTON

Borszőlőből 5 és 10 kilós láda és 5—10—15 kosarakban kilónként 14 krajczárért.

Csemegeszőlőből (piros és fehér saszlából) fenti nagyságu láda és kosarakban 18 krajczárért.

Muskotályból (passatutti faj, a csemegeszőlők királya!) a fenti nagyságu kasok és ládákban 22 krajczárért.

Az 5 és 10 kilós ládáknál, valamint az 5 kilós kosaroknál is az e-legysúly tiszta súlynak számítatik, míg a 10 és 15 kilós kétfülű kasoknál a tiszta szőlősúly lesz számítva és külön lesz a kas ára a rendelő terhére 25—30 krajczárba elszámolva. Mindezen kosarak az elküldés után a rendelő tulajdonát képezik, azonban mint sajátjukat több ízbeni megtöltés végett hibátlan állapotban és bérmentve újra meg újra beküldhetik.

A vasuton mindig szebben, üdében és mint gyorsáru csak oly hamar érkezik meg a szőlő, mint a postán és itt a szállítás olcsóbb is 1—2 krajczárral kilónként. Epen azért tessenek többen összeállani és együtt 50—100 kilót is rendelni. — Ha t. megbízom egyszerre 300—600—1000 kilót rendel és rendelését hetenként többször megismétli, megfelelő engedményben részesül.

A vasuton való küldés esetére az érték fele része előre küldendő be. **Előleg nélkül rendelést egyáltalában nem fogantositok.** Vasuti szállítványoknál a fenti árakban a lelkiismeretes csomagolás, a vasúthoz vitel, a szállító-levél és a közvetvám költsége is befoglaltatik.

Fentieken kívül mindenféle gyümölcsfából **nemes ojtvány, gyümölcsfa vadonoz.** sima és gyökeres **vessző,** továbbá **gleditsia** és **akácza** is kapható. Nemkülönben saját termésű, kitűnő minőségű **új és ó borok** hordókban és palackokban. Tessék mindezekről árjegyzéket kérni.

1—5.

Éladó

egy 7 vagon teherképességgel biró

fenyőfa dereglye tölgyfabókonyokkal

teljesen felszerelve.

Bővebb felvilágosítást ad a kiadóhivatal.